



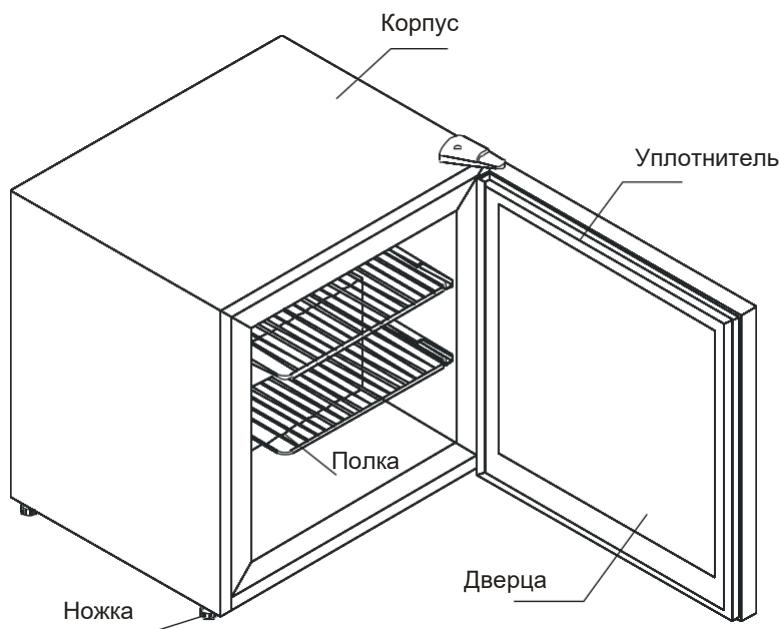
МОРОЗИЛЬНЫЙ ШКАФ

**РУКОВОДСТВО ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**VA-SD55EM  
VA-SD98EM**

Внимательно прочтите данное  
руководство и всегда держите его в  
доступном для пользователя месте.

## 1. Схема



## 2 Характеристики

Название модели	VA-SD55EM	VA-SD98EM
Климатический класс	4	
Класс противоударной защиты	I	
Температура хранения (°C)	-18~25	
Объем (л)	55	98
Номинальное напряжение / частота	220-240 В~50/60 Гц	
Максимальная мощность верхней лампы	8 Вт	
Потребляемая мощность (кВтч/24ч)	2,0	3,4
Хладагент/Заправка (г)	R290/38 г	R290/55 г
Полка	2	3

Характеристики выше могут быть изменены.

Слишком сильный шум	Прибор не выровнен	Отрегулируйте ножки
Защелка прибора ослабла	Затяните ослабленную защелку	
Трубки касаются компрессора	Осторожно разделите соприкасающиеся трубы	
Лампа не горит	Лампа перегорела	Замените лампу

Предупреждение: Держите открытыми вентиляционные отверстия в шкафу прибора или во встроенных конструкциях.

Предупреждение: Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки.

Предупреждение: Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов прибора.

**Предупреждение: Разборка прибора не профессионалами запрещена - это опасно.**

Ненормальная работа компрессора или дребезжащий звук	Напряжение питания вне пределов номинального.	Незамедлительно отключите питание и подключите при нормальном напряжении. На случай перебоев с электричеством следует иметь стабилизатор напряжения.
Компрессор работает слишком долго, а на поверхности испарителя нет инея	Неисправна холодильная система (утечка или блокировка)	Отвезите прибор в сервис для ремонта
Иней или лед на стенках внутренней камеры и слишком низкая внутренняя температура, компрессор работает без остановки.	Не работает термостат	Обратитесь в сервисную службу за обслуживанием
Внутренняя температура слишком высокая и компрессор работает без остановки	Плохой теплоотвод и вентиляция корпуса, слишком высокая температура воздуха	Улучшите вентиляцию и снизьте температуру воздуха.
	Дверца часто открывается и долго остается открытой	Уменьшите число и продолжительность открытых дверцы.

### 3. Предупреждения по безопасности

1. Этот прибор использует питание от сети 220 В / 50 Гц переменного тока. Если колебания напряжения превышают 198-242 В, следует иметь стабилизатор на 500 ВА.
2. При включении/выключении пользователь должен держать вилку руками, запрещается тянуть за сетевой шнур.
3. Не демонтируйте сетевой шнур или вилку.
4. Следует использовать независимую розетку и надежное заземление. Не следует подключать провод заземления к нулевой линии газовой трубы, теплой газовой трубы, водяной трубы, и он должен быть одинарным
5. Никогда не разбрызгивайте воду непосредственно на прибор.
6. Держите прибор вдали от взрывчатых и опасных предметов, таких как эфир, газ, спирт, kleящие вещества, порох и т.п.
7. Держите прибор вдали от распыления воспламеняющихся веществ, таких как краски, кроющие материалы и т.п.
8. После выключения прибора не следует включать его повторно в течение 5 минут.
9. Не оставляйте сетевой шнур под любыми тяжелыми предметами, в том числе под самим прибором.
10. Не сверлите отверстия и не устанавливайте другие предметы на корпус.
11. Этот холодильник не подходит для хранения фармацевтических продуктов.

### 4. Переноска и хранение

1. При переноске прибора держите его вертикально. Отклонение от горизонтали не должно превышать 50°, иначе компрессор будет поврежден и нормальная работа прибора будет нарушена.
2. Прибор следует устанавливать на прочную и устойчивую поверхность. Уберите донную упаковку для уменьшения ударного воздействия и шума.
3. Обеспечьте расстояние как минимум 20 см между задней панелью прибора и стеной для вентиляции и пространство для открывания дверцы на 160°.
4. Держите прибор вдали от источников тепла и прямого солнечного света.
5. Никогда не размещайте прибор вблизи воды или в местах с высокой влажностью. Своевременно вытирайте брызги воды и грязи с помощью мягкой ткани.
6. Отрегулируйте высоту с помощью всех четырех ножек.

### 5. Подготовка

1. Перед использованием удалите картон и упаковочный материал (в том числе со dna прибора).
2. Очистите прибор перед использованием.
3. Отрегулируйте ножки для устойчивого положения прибора для снижения шума.

- После перемещения прибора подождите 30 минут перед тем, как включить его.
- Работа: закройте дверцу и подключите питание, включите выключатель лампы на задней стенке корпуса. Через полчаса температура должна быть подходящей для нормального использования.
- После подключения питания прибор следует оставить пустым на один час.

## 6. Установка и регулировка температуры

- Отрегулируйте температуру хранения с помощью термоконтроллера, расположенного на боковой стороне корпуса (см. рисунок), в зависимости от температуры окружающего воздуха и продуктов.
- Нажмите "set", на дисплее появится SP, снова нажмите "set". На дисплее появится реальное значение ( заводская установка температуры -25°C), значение можно изменить стрелками ВВЕРХ и ВНИЗ. Нажмите "set" для ввода любых новых значений. Повторно нажмите "set" одновременно со стрелкой ВНИЗ для выхода.
-  : эта лампа горит при работе компрессора и системы; при первом подключении питания компрессор запустится с 5-тиминутной задержкой.



## 7. Хранение продуктов

- Не кладите одновременно большое количество продуктов в прибор, необходимо оставить немного места вокруг продуктов для циркуляции холодного воздуха в камере. Держите бутылки вдали от стенок внутренней камеры, чтобы они не замерзли.
- Полки можно регулировать в соответствии с различными применениями
- Не кладите теплые продукты непосредственно в прибор, пока они не остынут до нормальной температуры. Это позволит снизить энергопотребление и продлит срок службы компрессора.

## 8. Обслуживание

**Перед проведением обслуживания прибора отключите его от сети!**

- Держите в чистоте уплотнение дверцы, снимите его с дверцы и промойте. Просушите и установите на место. Посыпав немного талька на магнитную поверхность, можно продлить срок ее службы.
- Замена лампы: снимите верхнюю крышку, извлеките лампу, замените ее новой, затем установите крышку на место.
- Если на испарителе образовалось много инея после длительного использования, вытащите продукты из камеры, отключите питание, иней растает автоматически, соберите воду и снова подключите питание
- Для очистки прибора используйте мягкую ткань, немного воды или мыла (или нещелочное нейтральное моющее средство). После очистки вытрите прибор насухо во избежание образования ржавчины.
- Не используйте органические жидкости, кипяченую воду, стиральный порошок или кислоту для очистки прибора. Не допускается сбрызгивание корпуса водой, а также использование жесткой или стальной щетки для очистки корпуса.
- Если прибор не будет использоваться длительное время, отключите питание, проведите очистку, как указано выше, и вытрите внутренние поверхности мягкой тканью.

## 9. Осторожно

- Прибор не подходит для хранения крови, фармацевтических и биологических продуктов
- Не кладите тяжелые предметы на прибор.
- При неполадках обращайтесь к профессиональным техникам, не разбирайте прибор самостоятельно - это опасно.

## 10. Обычные явления

- Иногда в приборе слышен тихий звук журчащей воды, это хладагент течет по трубкам.
- Компрессор, обе стороны корпуса теплые или очень горячие.
- В местах с повышенной влажностью на корпусе или дверце может образовываться конденсат. Вытирайте его сухой тряпкой.

## 11. Устранение неполадок

Проблемы	Возможные причины	Пути решения проблем
Прибор не работает	Плохой контакт вилки	Вставьте вилку в розетку повторно